

野外活動のお知らせ 東小（ポ）

Comunicado da atividade educativa ao ar livre (Escola Higashi)

- 1 目的 Objetivo
- (1) 自然に親しみ自然のよさを感じる。
- (2) 他人に対する思いやりや協同や協調の大切さを学び、自ら進んで行動すること
- (3) 心身を鍛錬し、意欲的に活動する力を身に付ける。
- (4) 集団宿泊生活を通して、集団生活の秩序や義務・責任を実感し、望ましい人間関係を身に付ける。

- 2 期日 6月2日（金）～6月3日（土）
6月5日（月）は代休

Data 2 de junho(sex) ~ 3 de junho(sábado)

5 de junho (segunda)não haverá aula para a 5ª série.

- 3 目的地 岐阜県各務原少年自然の家
岐阜県各務原市鵜沼小伊木町 4-213
Tel:(058)370-5280

Destino : Kakamigahara-shoonen-shizen-no-ie da Província de Gifu

- 4 日程 Programa

時刻 Horário	1日目 Primeiro dia	6月2日（金） 2 de junho(sexta)	時刻 Horário	2日目 Segundo dia	6月3日（土） 3 de junho(sábado)
8:00	学校集合	Esc.lwakura Higashi	6:00	起床	Acordar
8:10	出発式	Cerimônia de partida	6:40	朝のつどい	Atividade da manhã
8:30	学校出発	Partida da escola	7:00	へやそうじ等	Limpeza dos quartos
9:30	各務原市少年自然の家到着		7:25	朝食	Café da manhã
	Chegada a KakamigaharaShizenno-le		8:00	分担場所そうじ	
9:40	入所式	Cerimônia de entrada		Limpeza dos locais da hospedagem	
10:50	ウォークラリー出発	Caminhada	8:20	部屋の整理整頓	Arrumação do quarto
12:00	昼食（弁当）	Almoço (Bentou)	9:00	クラフト（小枝のペン）	
13:45	部屋へ入室	Entrada no quarto		Craft(Caneta de galho)	
14:30	野外炊事	Cozinhar ao ar livre	12:00	昼食	Almoço
17:00	片付け	Arrumação	13:15	退所式	Cerimônia de saída
	タベつどい	Atividade ao pôr do sol	13:30	自然の家出発	Saída de Shizenno-le
18:20	ファイヤー準備		14:30	学校到着・到着式	
	Preparação da fogueira			Chegada a Esc.lwakura Higashi	
18:50	キャンプファイヤー	Fogueira	14:45	解散	Dispersão
20:00	入浴	Banho			
21:00	班長会、反省会				
22:00	Reunião dos líderes,Reflexão				
	消灯	Dormir			

- 5 費用（概算）・・・一人約 2,500 円を予定しています。

Despesas Previsão por pessoa o valor de 2,500 ienes.

6 持ち物 (別紙) O que levar (Veja outra folha)

7 服装 Vestimenta:

行き・帰り	校帽・半そでの上着・長ズボン (半ズボン)
Ida・Volta	Chapéu escolar・Roupa de manga curta・Calça comprida (Bermuda)
ハイキング	校帽・長そでのシャツ (上着)・長ズボン・軍手
Caminhada	Chapéu escolar・Roupa de manga comprida・Calça comprida
野外炊事	Luva de pano para atividades de trabalho
Cozinhar ao ar livre	頭にバンダナ・長そでのシャツ (上着)・長ズボン・軍手
キャンプファイヤー	Lenço para cabeça(bandana)・Roupa de manga comprida
Fogueira	Calça comprida・Luva de pano para atividades de trabalho
寝るとき	長そでの上着・長ズボン
Para dormir	Roupa de manga comprida・Calça comprida
	例 1 Ex.1 体操服 Uniforme de ed. física
	例 2 Ex.2 トレーニングウェア Traje esportivo
	例 3 Ex.3 パジャマ Pijama

※ はきなれたくつをはかせてください。

Usar tênis laceado.

※ 帽子のあごひもをきちんとつけさせてください。

Colocar direito o elástico do chapéu escolar.

※ 汗をかくので着替えを余分に持たせてください。

Mandar mais trocas de roupas para quem transpira bastante.

※ 衣服 (下着も含めて) にも、すべてに名前を書いてください。

Colocar nome em todas as peças de roupas(inclusive roupas íntimas).

8 身体状況調査 Informações da condição de saúde

事前保健調査に記入の上、提出をしてください。

Entregar o questionário de saúde para ir a atividade educativa ao ar livre.

9 その他 Obs.:

(1) 当日、欠席するときには、7:30～7:50までにご連絡ください。

Caso for faltar,avise entre 7h30 até 7h50.

東小学校 Escola Higashi Tel.0587-66-2311

(2) 宿泊先での面会はできません。

Não se pode ir visitar o local de hospedagem.

(3) 緊急時の場合は、ご家庭へ連絡させていただきます。

(保険証のコピーは必要ありません)

Nos casos de emergência,entraremos em contato.

(Não há necessidade de enviar a cópia do seguro saúde)